

КРАКІВСЬКІ ВІСТІ

Щоденник, виходить кожного дня, крім неділей і свят

АДМІНІСТРАЦІЯ:

Краків, Райхштрассе 34. Тел. 230-00

РЕДАКЦІЯ:

Краків, Ожешкової 7. — Тел. 104-81

„Krakauer Nachrichten“ — Tageszeitung.

Administration; Reichsstrasse 34.

Schriftleitung; Orzeszkowagasse 7.

ПЕРЕДПЛАТА

в краю і за кордоном:

місячно 6 зол.

Курс 1 нім. марки = 2 зол., 5 чеських

корон = 1 зол., 5 слов. кор. = 1 зол.

Небували осяги на Сході Робітництво без большевизму

ГОЛОВНА КВАТИРЯ ВОЖДА, 29. 6. — Головне Командування Німецьких Збройних Сил подає:

Завтра надзвичайні повідомлення подадуть до відома великі осяги німецьких військ на східному терені війни.

Боеві німецькі літаки останньої ночі затопили на морі довкола Англії 6 навантажених кораблів загальної містоти 21.500 тон. Згадані кораблі пили в забезпеченому конвою. Німецькі боеві літаки також важко ушкодили інший торговельний корабель.

Інші боеві літаки вдатно бомбардували портові улаждения й летовища в південно-східній і східній Англії.

В Північній Африці німецькі ловецькі літаки зістрілили 4 британські ловецькі літаки й 2 боеві літаки. Німці втратили тільки 1 власний літак.

Вчора ворог знову намагався налітати на зайняті простори над Каналом, але потерпів дошкульну втрату. Німці зістрілили

19 британських літаків: з того 14 літаків зістрілили німецькі ловецькі летуни, 4 протилетунська артилерія й один скорострільний вогонь із сухопутних становищ. Підчас тих боїв пропав тільки один німецький літак. Останньої ночі слабкі ворожі сили скинули поодинокі бомби на північно-німецькому побережжі. Між цивільним населенням були мінімальні втрати. У мешкальних дільницях Гамбурга й Бремена були матеріальні втрати. Та й ця спроба ворожого летунського налету закінчилася важкими британськими втратами. Нічні ловецькі літаки й протилетунська артилерія зістрілили 12, морська артилерія 6 британських літаків.

Одна німецька ескадра нічних ловецьких літаків, що є під проводом капітана Гільгоффа, осягнула останньої ночі свою 100-ту летунську перемогу. Останньої ночі поручник Екард зістрілив упродовж години 4 ворожі літаки.

—o—

Бої над Мальтою і біля Тобрука

РИМ, 29. 6. — Головне Командування Італійської Армії подає:

У повітряних боях над Мальтою італійські ловецькі літаки зістрілили 4 англійські літаки. Два італійські літаки не вернулись до своїх баз.

У Північній Африці на фронті Тобрука сильна діяльність італійської артилерії, яка знищила ворожу самоходну кольону. Іта-

лійські літаки бомбардували Тобрук, викликаючи пожежі. Літаки держав осі зістрілили в боротьбі 6 англійських літаків. Ворожі літаки налітали на Триполіс і Бенгазі.

У Східній Африці йдуть завзяті бої на терені Галля і Сідано. Ворожі літаки бомбардували Гондар.

—o—

Норвежці проти большевиків

ОСЛЬО, 29. 6. — Підчас масових демонстрацій на одній із найбільших площ в Осльо, прибраній прапорами партії „Насіональ Самлінг“ і норвезькими національними прапорами, виголосив промову шеф норвезького департаменту освіти, комісарський державний радник Люнде. Він нап'ятував большевизм, підкреслюючи зокрема большевицьку діяльність у Норвегії. Його ревелаяції про діяльність норвезьких політиків із марксістської партії, що були в дійсності агентами Москви, викликали

протести юрби проти большевицьких зрадників і їхніх помічників. Люнде закінчив свою промову словами: „Проти варварського большевизму стоїть націонал-соціалістична Німеччина, по боці Німеччини стоїть нова Норвегія й „Насіональ Самлінг“ у боротьбі за нову суспільну справедливість. Вислід війни не викликає ніякого сумніву. Німеччина переможе, а тоді вибегодина визволення для катованих народів у СССР“.

—o—

Мадрид про хрестоносний похід на Москву

МАДРИД, 29. 6. — Адольф Гітлер має сьогодні повне право просити Всевишнього благословення й помочі. Ввесь християнський світ почав хрестоносний похід

проти большевиків та всіх цих „християн“, яких краще б назвати „жидами“ — такі коментарі еспанської преси.

—o—

Турки проти совітського імперіялізму

ШТОКГОЛЬМ, 29. 6. — Шведський щоденник „Штокгольм Тіднінген“ повідомляє з Царгороду про величезне обурення серед турків у зв'язку з визволенням цинічними домаганнями Молотова щодо Дарданелів. У всіх кругах турецького громадян-

ства панує тепер велика радість із того приводу, що Сталін, який бажав продовжити теперішню війну й витягнути при тому користі для комунізму, основно перемислився.

—o—

Лицемірна, забріхана Москва все відкликала до пролетаріату, галасуючи, що його доля та щастя в неї заєдно на серці, клялася ушасливлювати його, все одно, чи він собі того бажає чи ні. Кремлівська кліка всюди хотіла бачити пролетаріат. Вона ніколи не могла стерпіти повноцінної людини — робітника й працівника. Лиш спихання вниз, на думку кліки, могло запевнити верховодство кремлівському босацтву. Такі намагання ми бачили всюди, де лише простягалася лапа большевицького босяка. Смішно воно, коли наприклад босяк намагається вчити других культури, коли тратить почуття власного гумору, та вимагає п'єанів у свою честь, „висказів невимовної любові і вдячності“. Легко уявити собі всю істоту сучасних перемін, коли пролетаріат переходить на щабель людини, коли вже не бачить дула нагану, під яким треба було йому „радуватися“ і засилати голосні привіти „сонечку ясному — Сталінові...“

Московська акція на міжнародному терені, в різні державних робітничих середовищах постійно висувала такі гасла і перекладали такі акції, за які у себе масово розстрілювала та вивозила на заслання. Чи чув хто в Москві про страйк, про якусь легальну боротьбу за пересічно видайний час праці, за кращу плату, за людські умовини праці, тощо, але ввесь світ чув горлання почесних і платних агентів Москви про висування таких же справ, які у висліді утруднювали б положення робітництва та положення їхніх батьківщини. Воім ясно, до чого змагала Москва.

Робітництво большевицької тюрми народів відчує тепер основні переміни. Воно має за собою довголітню боротьбу за належну позицію, відповідну до господарського і суспільного тягару робітничого чинника.

Робітництво ніколи не бажало собі такої системи, в якій домінував би „спільний котелок“. Тяжко приходилось робітництву в здобуванні своїх прав, відколи воно там існує. В минулому столітті, коли перемінювано закріпощення до землі на прив'язання до фабрики, робітництво не мало ніяких засобів своєї оборони. Воно не знало професійних союзів, які вже доволі високо були розвинені в Європі. Кожда уступка всяких володарів була не признаванням належних прав робітництву, але конечним меншим злом, яке мало б не допустити до ще більшого зла, до признавання робітництву прав людини. Революція народів упрікінці світової війни мала це зробити в розмірі національних спільнот. Большевицька кліка обманула робітничий світ і завернула розвиток в реакційному напрямку. Сьогодні там знову маємо прив'язання робітників до фабрики, працю від сходу до заходу сонця, єдиний „котелок“, ніяких прав, ніяких вигадів на оборону в пануючій системі насильства і терору. Приходить момент в якому робітництво стає на порозі нового життя, в новій системі життя і праці — без большевизму.

Годі говорити сьогодні про українське використання господарських винаходів. Це має свої робітництва; деякі говорять про робітництво України яке представляє собою різнобарвну мозаїку по своїй національній приналежності. Україна будуватиметься по національному принципу, але на засадах пошанування праці.

Існуватиме капітал і праця. Без капіталу і праці не було б продукції, не було б витворення господарських дібр, необхідних для задоволення людських потреб. Але не може бути боротьби поміж цими двома продукційними чинниками. Большевицька банда всюди підносила необхідність розламу, розбору і постійної боротьби поміж ними. Але банді ходило про дезорганізацію і нищення людських надбань і людських істот. Так вона робила всюди, лише не в себе. Бо в себе ввесь світ праці насильно підпорядковувала вона інтересам державного капіталу, якого почувалась власником, який був одним з найбільших засобів її розкладової роботи в світі. Думала кліка, що вже немає сил, яка могла б це переміняти. Нова система не знає державного капіталізму, найбільшого визиску праці. Не може бути підпорядкування одного чинника другому. Вони є рівнорядні сили господарського продукційного процесу. Нова система знає лише гармонію поміж ними, нова держава знає інтервенцію в справах правильного функціо-

нування господарських винаходів. Це має свої наслідки на систему власності капіталу і співучасть робітництва в ній.

Великий тягар робітничого чинника в господарському життю краю викликає відповідний зріст і його політичного та суспільного значіння. Большевицька система робила все, щоб політичний тягар робітничого світа, щоб його володіння і кермування справами держави було ніяке. Ба, що більше, щоб воно не могло бути творцем і оборонцем та паном свого суспільного положення. Большевицькі професійні союзи були знаряддям володіння большевицько-жидівської кліки над робітництвом. Чи чув хто, щоб там проф-союзи висували домагання покращання долі працюючих. Але постійно переливалось в уха про збільшення видаєності праці, покращання її якості, конєчність матеріальних жертв у користь кремлівської скарбниці. Професійні союзи нового українського ладу стануть виявом всіх творчих сил українського робітництва у всіх площинах його вияву. Супроти того, що там було, воно є нове. Український робітник буде повноцінним громадянином, повновартісним членом своєї національної спільноти і як такий стане до великого змагу за кращу долю, за добро і щастя Батьківщини.

В. Литвиненко.

Як большевицькі посіпаки змушували до шпіонажі

У вчорашньому числі „Краківських Вістей“ подавали ми, якими підступами послугувався московський комінтерн, як творив у всіх державах терористичні групи проти Німеччини й проти її флоту. Комінтерн мав переконання, що скандинавські держави будуть у часі війни нейтральні, тому саме тут приготував усі ті ячейки, переважно з моряків, і вишколював їх та приготував до нищення німецьких кораблів і пристаней.

Але комінтерн приготував також усі інші можливості, що могли служити в нищенні Німеччини. Коли дня 29. вересня 1939 прийшло між Німеччиною і СРСР Союзом до устійнення спільних границь на теренах давньої Польщі, при чому Большевія зібрала без найменших своїх зусиль готові вже овочі німецьких перемог і то на великих просторах, зачала використовувати цей „здобуток“ саме проти Німеччини. Границя розмежованих інтересів мала стати випадковою брамою для шпіонажі на великі розміри. І зараз пішла розбудова ячейок. Між іншими комінтерн взявся навіть використати велику акцію Фірера в приверненні німецьких колоністів із зайнятих большевиками теренів до батьківщини і то використати своїми ганебними підступами, штучками, вимушуваннями.

Коли німці зголошувалися на заклик Фірера на переселення, тоді ославлене ГПУ (Главное Политическое Управление), яке разом із приділом його до комісаріату внутрішніх справ (Народний Комісаріат Внутренніх Дел) дістало також скорочену назву НКВД, видумало ось таку штуку: вимушувати всілякими перфідними засобами на неодному із тих переселенців згоду на шпіонську службу проти власної батьківщини, проти цього краю, до якого тягнула їх любов і туга. Очевидно, такий плян НКВД не міг дати якихось практичних вислідів. Майже всі з тих, що від них вимушено зобов'язані до шпіонажі на німецькій землі, зараз же зголосили це. Все ж таки воно залишилося тією ганебною дійсністю. Ці нахабні методи свідчать, до чого спосібні соціалістські махери. Вони прикликали переселенців для тих цілей до себе, переслухували цілими годинами й під загрозами, що їх виключиться з переселення, якщо вони не підіймуться цього діла.

Між іншими звернено такі пропозиції також до останніх уже переселенців з Бессарабії.

Коли ці переселенці прибули до Німеччини, зголосилася Марія Бавман із Черновців і подала під присягою, до того ще ствердила свідками, що большевицька тайна служба пробувала примусити її до шпіонських цілей у Німеччині. Її кликало аж надто часто до станиць НКВД, де вимушували на ній, щоби зробилася шпіонкою. Вона — вдова з 5 дітьми — дістала обітницю на великі винагороди. При тому почувала, що для них квота 10.000 нім. марок не грає ніякої ролі, а для неї і для дітей це добра перша допомога. Їй приділили виконання шпіонажі в Празі. Вона везла зі собою матеріали й вказівки, які свідчать про те, що большевики вміють вишколювати й спеціалізувати людей до такої роботи.

Знову замужня жінка Єлисавета Кройтель, також із Черновців, зізнала, що коли старалася за паспорт, тоді намовляли її піти на шпіонську роботу. Вона мала вести шпіонажу в Саксонії. І вона дістала та привезла з собою і предложила німецькій владі ці вказівки й систематичне вишколювання. Шпіонська централь в большевицькому посольстві в Берліні скріпилася саме від хвиліни, як підписано німецько-большевицький пакт. Там створено окрему шпіонську службу, що почала діяти в просто провокуючій формі. Цей шпіонський відділ запряг до тієї роботи теж усі консулярні станиці в Німеччині. Коли уступив посол Шкварцов, а на його місце прийшов до Берліна посол Деканосов, ця акція зразу набрала великих розмірів, а шпигунська робота почалася на всіх ділянках, зокрема в мілітарній ділянці, а вже політична й господарська розвідка акція пішла в рух, немов на якийсь сигнал Деканосова. Він сам, довіренник Сталіна, вхопив над цим розвідчим відділом провід у свої руки. А діло знав добре, бо в Росії провадив шпигунський відділ НКВД. Він привіз із Москви вже устійнені там усі проекти, як саме розбудувати в Німеччині цілу сітку таких довірених людей, що могли б мати доступ до державних урядів та видобувати передусім звідомлення про військові сили, про німецькі операційні пляни. Його довіреним помічником був гепіст і так званий посольський радник Кобулов, який почав, використовуючи своє екстериторіальне становище, дуже інтензивну розвідку діяльність. Завданням тієї шпіонської акції були, попри здобування вісток із військової ділян-

ки, також розвідки за політичними й господарськими плянами. Для цих потреб Кобулов розбудував тайні станиці по цілій Німеччині й повстановлював там своїх людей, що мали доносити хитро уложеними й умовленими шифрами важні для Большевії відомості. Так почалась від 1940 року в Німеччині широка мобілізаційна підготовка шпіонажі, пущена в рух, очевидно, при допомозі величезних грошових засобів. Але німецька розвідка служба вміла все те вчасно прослідити.

Матеріали виказали, що найбільша розвідка акція велась на східних теренах Німеччини й це спонукало уряд до настоження саме тут, у Ген. Губернаторстві та в Протектораті. Стверджено, що урядовець російського генерального консуляту в Празі Леонід Мохов був провідником совітської розвідної сітки розбудованої по цілому Протектораті. На цій службі працювали колишні чеські легіонарі, головні ті, що в німецько-польській війні боролися по польському боці та здебільша були приклонниками кол. чехословацької комуністичної партії. Вони дісталися по розвалі Польщі в російський полон, а втягнені до російської розвідної служби й вишколені в підпольній шпіонській роботі, вернулися додому. До краю верталися вони з підібраними документами та йшли на роботу під руку цього члена російського консуляту Мохова. Та схоплювано їх на гарячих учинках. Таких шпіонів зловлено понад 60, при тому накрито біля тузина вже працюючих станиць. Тут мусимо додати, що ця шпіонська сітка працювала незалежно від іншого ще нелегального комуністичного апарату, що його мав у своїй опіці комінтерн.

Згадуваний уже вище совітський посольський радник і член НКВД Кобулов також не спочивав. Цікаві є зізнання кол. югославянського дипломата й військового представника в Берліні полковника Бавхніка, якого не можна підозрівати в приязні до Німеччини. Він ствердив, що помічник військового російського представника при большевицькому посольстві, полк. Корняков, займався виключно розвідною службою та що постійно користувався великими грошовими сумами. Кобулов, як провідник шпіонської сітки, а з ним разом російський військовий представник Тупіков і його помічник Скорняков, були призначені спеціально тільки до розбудови й керми в Берліні та в других важніших німецьких містах тайних станиць та для підпольної роботи шпіонажі і донесень. Із дуже обширних матеріалів про діяльність „достойників“ і цілого їх штабу наведемо тільки для прикладу ось такий випадок:

Вітолд Пакулят, пекарський майстер у Маріямполі на Литві, член Союзу Німецької Культури на Литві, мав свояків у Німеччині, головні у Берліні. Його завізвало раз НКВД на переслухання. Тут ні сіло ні пало загрозили йому процесом за шпіонажу. НКВД-істам вистарчало до закидів уже те, що він був членом цього Союзу і що їздив до свого брата в Мемелі. Заяканому обіцяли, що його можуть звільнити від кари тільки тоді, якщо він погодиться, що під маскою німецького втікача переселиться до Берліна й буде там працювати в користь Большевії. Його післали, але змусили залишити дома дружину й дитину, як закладників. Висилаючи в дорогу, ще загрозили, що рука НКВД довга; як він зважиться зрадити цю тайну, ця рука найде його в Берліні. Але він, не зважаючи на ці погрози й хоч залишив своїх найближчих у руках НКВД, поставив національний обов'язок понад усе і порозумівся з німецькою службою безпеки. Завдяки цьому удалося знівелювати незрадженню протиакцією всі большевицькі наміри й мати на оці зараз від перших початків усі їх потягнення у Берліні. Пакулят одержав від посередника з НКВД у большевицькому посольстві вказівки й припоручення. Йому казали винайняти мешкання і тут НКВД вмістило тайну радіову станицю. Опісля на припоручення

НКВД він мусів перебрати невеличкий готель і пивний льокаль і держати там на поготівлі вільні кімнати для московських агентів і кур'єрів. Він діставав постійно припорушення навязувати зносини з робітниками військового промислу й видобувати від них зради таємниць.

Була це акція, що виразно свідчить про доцільні кроки підготовки до майбутньої

війни з Німеччиною, так щоб більшовики мали вже перед вибухом усі дані, куди треба буде спрямувати свої наступи та подбати за добрі місця, в яких можна буде приміщувати безпечно й скрито в вигідних місцях зрадницькі саботажові матеріяли, щоб покористуватись ними в відповідну хвилину.

— о —

Між полоненими

Довідавшись, що до Кракова привезено перших совітських полонених, ми покористувались нагодою, щоб їх побачити на власні очі, тимбільше, що між ними мали бути й наші земляки. Коротка розмова телефоном і за кілька хвилин сидимо вже в авті, в товаристві начального редактора „Зольдатецайтунг“ і їдемо до одного з таборів для легко ранених полонених зі східного фронту. Підїздимо до брами, нас ввічливо перепускають вартові, голосимось у команданта табору, брама відчиняється і ми вже на подвір'ю, де зразу бачимо полонених, які сидять гуртками. Кожний із бандажем. Тому обв'язана голова, іншому рука чи нога. Всі легко поранені в лахміття, сірі, виснажені обличчя мов земля.

Це люди не з цього світа. По них видно, скільки витерпіли та пережили. І зразу приходить на думку: де-ж ця культура, де-ж цей рай на землі і те щасливе життя, про яке ввесь час трубила жидівсько-більшовицька пропаганда. Тепер усе бачимо по тих нещасних вояках — без одягу, босих, навіть без сорочки. Підходимо до них.

— Є між вами й українці?

— Я українець — відповідає один, невимовно виснажений, із запалими глибоко очима.

— І я, і я українець — відзивається кілька нараз. Нав'язується розмова. Між іншим довідуємося, що більшовики покликали із західних земель усіх мужчин від 18—45 року життя до війська.

Покликані копали оборонні окопи, а також мусіли кривавитись на фронті. Катикомісари ввесь час сторожили над ними, щоб ніхто не важився втікати.

До останньої хвилини, хоча громадилося військо, ніхто не знав, що прийдеться воювати. Підчас боєвих дій не бачили ці полонені ні одного більшовицького літака, бачили лише німецькі, що безнастанно перелітали над головами.

Не краще було і з панцирною більшовицькою зброєю. Ледви кілька малих повзів мали нагоду бачити, але й ті виявились мало придатними.

Від 5-ох днів нічого не їли; шойно тут, у німецькому полоні дістали харчі.

Полонені зі здивуванням вирячили очі, як попали в полон, бо тут прийняли їх людяно та обходяться з ними ввічливо. А більшовики заодно їх страшили, щоб не піддавались, бо німці кожного полоненого вбивають.

Були між полоненими зі Львова, Ярославщини й такі, що як польські вояки попали у більшовицький полон, а тепер у німецький. Загалом — всі „язики“. Той з Києва, цей з Харкова, тамтой грузин, цей туркмен, чи монгол — мішанина, якої не найдеш. Балакаємо і з одним їхнім старшиною: 21-літнім хлопцем. Він із Харкова, й ні зовнішнім виглядом, ні інтелігенцією та знанням не різниться від звичайних вояків. Балакає „по совєтськи“, а до нас звертається у другій особі, на „ти“. Коли ми дивуємося, чому це він, українець, не знає рідної мови — пояснює, що у Харкові тієї мови і не чується, бо загал говорить по московськи...

Один з полонених витрясає з кишені рештки тютюну і завиває в кусок газети... Витягаємо одну й другу пачку папіросів та

частуємо полонених. Чорні від праці руки сягають до пуделок як по милостиню. Дим з папіросок зараз же підбадьорює їх, бо починають сипатись запити й прохання до нас:

Чи можна дещо купити за совітські гроші? Дехто має декілька рублів, чи не могли б одержувти українських часописів?

Всі українці просять часописів. Вони давно не бачили справжньої української газети. Вони цікаві знати, що пишеться про більшовиків і війну. Вони хотіли б читати український часопис від першого дня як війна почалась. Обіщємо їм, що люди про них не забудуть, що тут є Українське Видавництво...

Дякуємо на відхіднім командантові табору за ввічливість, при тому питаємо про справу часописів. Довідуємося, що полонених розділять по народності по таборах, і то вже в цих днях й тоді українці, будуть одержувати часописи, якщо їх загалом не звільнять з таборів.

Оце жмут вражінь із тієї зустрічі з полоненими.

На мою думку, треба би негайно подбати про наших нещасних земляків, про часописи для них, щоб хтось зайнявся організованою, хоча би й найскромнішою допомогою для них. Загалом треба цією справою зайнятись. Чим скоріше, тим краще.

К-ий.

СЛОВАЧЧИНА МОБІЛІЗУЄ.

БЕРЛІН, 29. 6. — Словацьке посольство в Берліні подає, що зайняті в Німеччині словацькі резервісти мають негайно вернутися до Словаччини.

БОЛГАРІЯ, МАДЯРЩИНА Й РУМУНІЯ оживляють торговельну виміну.

СОФІЯ, 28. 6. — В п'ятницю почалися в Софії болгарсько-мадярські торговельні переговори. В Букарешті відбуваються такі ж болгарсько-румунські переговори, що мають оживити взаємну торговельну виміну.

Н. Крегулецький.

Заки вдарили громи

У.

Нараз зашуміло, загуготіло, дорога копотами вкрилась. Авта, авта, авта... Старі й нові, великі й малі, військові й приватні, навіть автобуси й фірмові вози транспортові. По написах знати, звідкіля вони. Деякі з другого кінця краю, аж з Кракова.

Що за біда?

Шофери в військових одностроях, коло шофера вояк, охорона.

Залізна брама до живця відчинена.

Вїзджають і під дерева, або в зелені тунелі алей. В одну мить скрилися, як перед яструбом кури.

З авт вилазять жінки й діти.

Запорошені, невиспані, зденервовані.

Тривожно розглядаються довкола.

Між ними кілька старшин, лікар і шпакуватий капітан, ніби „війські“ в Міцкевичевім „Пану Тадеуші“. Має обороняти жінок.

Він життєрадісний і, не зважаючи на свій однострій, досить балакучий. Представляється і каже, що привіз „Офіцерську родину“, не одну, а багато. Питається, чи є тут де мешкати і чи можна дістати харчі. Йому відповідають, що так, бо годі відповісти, що ні. Війна, а це військові люди.

„А чи безпечно?“

„Ви це повинні краще знати, ніж ми, цивілі.“

„Ні, я не кажу про воєнну акцію, лише про місцеве населення, бо мені віддали ті жінки й діти під опіку“...

Жінки й діти розгощуються в „Аматі“, „Роксоляні“, в „Учительській Спілці“; в „Палатці“ готувлять для них підвечірок і вечеру.

Ходять несміло, говорять шепотом, вікна заслонюють чим можуть, налетів бояться. І загалом перестрашені. Звичайно — втікачі. Багато пережили в дорозі, але не розказують що. Дивляться на небо й зітхають... Краків, Варшава, Гдиня...

А на рано живець ожив. У палатці знову повно. Вже й гніви та нарікання чути. Тій кава заслаба, друга хоче булочок, бо вона кави з хлібом ніколи не пе, дехто нарікає на воду, що не така добра як у Львові. А всі питаються, що буде на обід? Безумовно мясо, або ще краще курята з салатою, тільки щоб була круха. А до салати підлива лише не жалувати сметани і яєць. На третє яблука в мундурках... Яблоко тут багато, вони вже купували...

Що значить одна спокійно переспана ніч!

Голови геть попідносили.

Тільки, як почують гуркіт літака, то з головами під корч. Хрестяться і шепчуть молитву. А як перелетить тоді: „то наш був, наш. Як мамусю люблю, що наш“.

Та, на жаль, їхнього літака й війна минула, а ніхто тут не бачив. Ані одного. А цікаво було б подивитися, бо так їх хвалять. Кажуть, що таких знаменитих літаків ніяка армія в світі не має. Летунів також,

І загалом, так сказати, усе в них знамените, перворядне, непереможне. Треба бути короткозорим, або крайнім трусом, щоб сумніватися у перемогу. Краків вже відбитий. Варшава в „наших“ руках, ще трохи і...

На щастя не кінчать, яке це „і“.

На другу ніч перед віллями, де сплять жінки, варті стоять. Гімназійники в якихсь буцім то одностроях і з крісами. Такі грізні.

У нашого сусіда, Кладуна, також авто стоїть.

Але воно приїхало окремо. Старий інженер із Шлеська з дружиною, двома доньками, з зятем і двома внучками. Авто велике, гарне, а все ж таки, як вони там усі помістилися?

Товариство інтелігентне і незапоморчене. Батько колись служив у російських фірмах, знає Росію й Україну, розмовляємо.

Вечорі такі тихі, а ночі зорішливі. І спокійні. Літаки вночі не літають. Зате вдень багато їх, багато. Здалека чути, як розриваються бомби. Але на живець не впала ні одна.

Чогось якраз понад нашою вілею пролітають.

Може тому, що вона на горбку стоїть і остеронь, самотна.

Зразу втікали ми в картоні і припадали до землі, пізніше й не вибігали з хати.

Привикли.

А літаки такі, як голуби срібні, високо, гень високо, деякі пролітають низко, великі, як кити, грізні. (Далі буде).

3 голосів преси

Руїна на большевицьких летовищах

Головний орган націонал-соціалістичної партії „Фелькішер Беобахтер“ помістив у числі 177 з 26. VI. ц. р. воєнний репортаж з війни на Сході свого звітовика Фридриха Лігмаера п. з. „Німецький летунський меч завдав перші удари“. Нижче подаємо згаданий репортаж у перекладі з деякими скороченнями:

„На світанку другого дня літа повітря тремтить від гуку моторів, що гудуть. Це звучить у наших ушах, як радісне визволення. Нарешті тепер можна виявити безпримірно величезні енергії, зібрані в німецькому виступі. Н'коли нам не забути тієї картини, коли група наших нищильних літаків піднялася на безконечну височину і ширину небозводу. Яка ж це краса, яке враження робить ця сила! Це було наче воскресіння молодой, переможної сили в ранній заграві нового часу. Це можна було радше відчувати, як пізнати в нижній сирині світанку.

Мета нашого лету — летовища й важкі залізничні шляхи противника. Все йде, як у годиннику. Виконання доручення відбувається докладно й складно, як відбувалася і сама підготовка. Скрізь, де своїм мечем вдаряє наше летунство, большевики побиті й переможені.

РУМОВИЩА, ДИМ І ПОВНА РУІНА.

На совітських летовищах стоять ловецькі й бомбові літаки. Німецькі нищильні літаки знижуються і перісать совітські машини добре виміченим скорострільним вогнем. Після його виниш димляться вже тільки поторошені румовища. Поодиноким совітським ловецьким літакам, що вже пустили в рух свої мотори, не вдалося піднятися. Месершміт ч. 110 сіли їм заглибоко на карки й б'ють ворога, що має із збентеження. Один большевицький ловецький літак, що ще встиг піднятися із землі, понав у жакливий вогонь і вже злітає. За ним тягнеться довга смуга диму. Він розбивається на землі. Таксамо біля полудня виїжджає інший від-

діл нашої ескадри. На підставі мапи капітан ескадри показує нам нашу ціль — одне летовище. Доручення має бути виконане спільно з одною ловецькою ескадрою. Маємо знищити на землі ворожі машини й відділи большевицьких спадунів. Знову тремтить повітря від гудіння летунських моторів, літаки формуються до передбаченого лету. Забувається про жахливу спеку й гостру куряву, яка наче кусає. Всі наші думки зосередилися на цьому новому завданні.

ОДИН ЗА ОДИМ ШЕЗАЮТЬ БОЛЬШЕВИЦЬКІ БОМБОВИКИ.

Виїжджаємо й незабаром зустрічаємося з нашими скорими ловецькими літаками. Вдивляємося в безкрає небо й пильно стежимо за ворожими літаками. Недовго це триває і вже бачимо точки, що постійно більшають. Це ворожі бомбовики. Є їх щось із двадцять. Ловецькі летуни, що мають за собою вже сотні летунських боїв, беруть під стріля одного ворога за одним. Смертельна стіна вогню замикає ворожу одиницю бомбовиків згори і здоліни, зправа і зліва, зпереду і ззаду. Ніякий ворожий літак не встиг втекти перед тією вогневою стіною, що розсіває знищення. Одна за одною тріщать ворожі машини і летять на землю. Поки ми встигли були усвідомити собі добре цю жахливу борню, вже відділ ворожих бомбовиків знищений. Він уже щез із виду.

БОЛЬШЕВИЦЬКІ ЛІТАКИ ПІД СКОРОСТІЛЬНИМ ВОГНЕМ.

Опісля ми вже досягли наказану нам мету. Ми маємо й хочемо показати, що зміємо. Виконуємо нашу всю працю. Пильоти кидають свої машини вниз без огляду на те, що тут і там безсило гаркотить ворожа протилетунська артилерія. Літаки кидаються примовисно і обстрілюють гарматним вогнем ворожі машини, що стоять на летовищі й у гангарах. У цьому першому концерті приймають участь також і

скорострільні, вони січуть своїм вогнем ворожі літаки. Ми виконуємо наше завдання в супроводі ловецьких літаків, що кружляють над нами.

НАЗАД ПОНАД БЕРЕСТЯМ.

Підчас повороту бачимо на березі Буга, що до вчора ще був граничною рікою, Берестя. У 1917 р. тут підписали між царською Німеччиною та її союзниками перемир'я. У 22 роки пізніше, після тимчасового існування Польщі, Берестя попало в совітські руки й стало прикордонною твердинею та випадовою базою на Захід, збірною точкою замаскованих плянів большевицької світової революції.

Зеднаний і без ніяких втрат наш відділ осідає на польовому летовищі.

ДО ВАШИХ БІБЛІОТЕК!

ЗАМОВТЕ, ДОПОВНІТЬ ІХ

Проклятий камінь

повість із козацьких часів.

За В. Лозинським

переробив на українське М. Ценевич.

ВЖЕ ПОЯВИЛАСЯ У ПРОДАЖІ!

Книжка дуже гарно видана, 192 стор. друку, форм. 15×21 см.

Ціна: 5.— зол., з пересилкою 5.60 зол.

Висилаємо за готівку — або за післяплатою.

До Німеччини посилок за післяплатою вислати не можна. Всі, що знаходяться в Німеччині й хочуть набути в нас книжки, повинні чеком виплатити належність на наше conto ч. 68085 в Берліні, а нас повідомити карткою, які книжки маємо вислати. Чеки можна дістати в кожному поштовім уряді й там почати, як такий чек виповнити.

Замовляти: „Українське Видавництво“
Краків, Райхсштрассе 34.

Яків Гальчевський-Войнаровський (Орел).

Проти червоних окупантів

У великі історичні дні, коли тріщать уже найбільша та найжахливіша тюрма народів, містимо спогади відомого вже з нотатника про польсько-німецьку війну п.к. Войнаровського-Гальчевського, одного з отаманів протисовітського повстання в Україні.

I.

Протягом двох років першої Української Революції хто лише не топтав своїми кінцями українського чорнозему?! Були москалі білі і червоні, на Херсонщині висіли були на беріг навіть французи, товклися по Україні і організувались польські легіони Галера й Довбур-Мусоніцького, прийшли і німці та австрійці, щоб завести лад, пробував відбудовувати з України велику Росію, генерал Денікін і Врангель, врешті після своїх військ також маршав Пілсудський, як „союзник“ Головного Отамана з мрією здійснити відбудову Польщі в межах з часів Ягайлонів. Вогнем і мечем прорізувала простори України червона язва під орудою Москви та повстанці, що високо держали національний жовтоблакитний стяг. Тих останніх було безліч; намножилося багато загонів і безліч отаманів. Була то бурхлива стихія.

Надійшов 1920 рік. Ішли змагання між червоною Москвою і шляхетською Польщею. Чудом перемагали москалів поляки. Червоні армії розбиті, московський уряд просить мира. Поляки не йдуть на остаточне знищення Московщини, бо навіть не боронять інтересів свого українського партнера — навпаки, його коштом у Ризі відбувається торг без української делегації. Говорять про „геніальність“ Пілсудського... А чому він не предбачив пізнішої катастрофи своєї держави і не створив білорусько-українського буфера між

Польщею й Росією під своїм політичним впливом? Відпала Литва, але її місце „хотіла“ зайняти тодішня Україна (свідомо чи не свідомо — інша річ) в особах своїх тодішніх репрезентантів. Ідея Ягайлонів була близька здійснення й великих перепон не було. Чи Україна на тому виграла б, чи програла? Мені здається, що Україну в замаскованій федерації з Польщею ждала би така сама політична доля, як У. С. С. Р. під Москвою, бо політично поляки ХХ. століття ще менше вироблені, як за часів своїх королів. Чи удержалася б Україна на поверхні політичного життя, коли б повсталася як У. Н. Р.? Це були б передчасні „роди“, бо політична концепція з оперттям одних на Москву, а других на Варшаву від віків фальшива. Рік 1920. був для України роком великого і трагічного перелому. Армія У. Н. Р. в складі біля 18—20 тисяч багнетів і шабель, залишилася сама проти московської міліонної армії восени 1920 року. Український штаб хоче проводити наступ, щоб (поки розбиті поляками большевики не зорганізувались), злучитись з українськими повстанцями Поділля і Київщини. Поляки цілий місяць забороняють своєму союзникові робити наступ. Цей місяць жовтень якраз був потрібний москалям, для упорядкування, щоб сконцентруватись проти слабої української армії. Повстанців по той бік фронту охопила розпач: фронт завмер, а червоні жорстоко шаліють у повстанчих районах. Вкінці жовтня я як повстанець з сотником Саранчою переходимо фронт між селами Багринівці — Дяківці. Людей своїх ми розпустили, а самі йдемо довідатись, що має бути та загал. чи щось буде? Попадаємо до штабу Полку Чорних Запоріжців, полк. Дяченка в селі Стасьовий Майдан. Дяченко скермовує нас до штабу Запорозької Дивізії за с. Голенищевом до ген. Базильського. Сотник Са-

ранча поїхав далі до ставки Головного Отамана в Кам'янець, а я, довідавшись, що має бути наступ між 10—11 листопада, залишаюсь в Наливайківському Курені „молодшим старшиною“ в сотні одного молодого хорунжого. Те, що я, штабс-капітан царської служби, що командував уже куренями і 61 полком минулого року, мені не перешкоджає тепер командувати хоча би й чотого.

Врешті наступ. Ми женемо 17. башкірську бригаду і доходимо до залізничного шляху Жмеринка — Винниця. Наш лівий сусід російський генерал Яковлів, є під Винницею. В нічних випадках здобуваю чимало коней. Моя популярність серед козаків, як зазначую, починає зростати. На відтинку Залізної Дивізії большевицькі вожді — Котовський і Примаков прориваються, що змусило цілий наш фронт до відвороту. В нічній бою під селом Голенищевом я з хорунжим Слободяником задовго стримували ворога, так що вскочивши нарешті в село, попали просто в руки совітській кінноті. Поки ручними гранатами відбилися від ворога, то наших трудно було дігнати. Таким чином ми залишились серед ворогів і лежали в рові, поки не пройшло через село Голенищів кілька піших лав червоних.

Серп місяць виглянув ізза хмари, коли ми почали скрадатися зі села Голенищева з напрямку ліса, під містом Бухнами. Не доходячи до ліса, почули рух і тупіт совітської кінноти. Залегли і вони проїхали. Прямуємо до села Сахнів, де колись я учителював. Тут заходжу до знайомих, а хор. Слободяник подався в свій Старокопистинівський повіт через Летичів. Розпрощалися ми щиро. Я сказав, що моя мрія прожити бодай одну зиму спокійно, хоча б за кордоном, не здійснилася. Видно доля хоче, щоб я ще взяв на себе тягар боротьби з окупантами і з весною почують про мене червоні!

(Далі буде).

Маніфестація краківських українців

Дня 27. червня 1941 р. в год. 19.30 відбу- В. Кубійовичеві, Провідникові УЦК. Після тій промови голова УДК відчитав телегра- му до Ген. Губернатора д-ра Франка, яку сая прийняла справжньою бурею оплес- ків. Сходина закінчилась відспіванням на- ціонального гимну.

Мадярщина виповіла війну ССРСР

БУДАПЕШТ, 29. 6. — Прем'єр Бардоші повідомив у п'ятницю в парламенті про во- енний стан між Мадярщиною й ССРСР та заповів військові оборонні засоби як від- повідь на трусливий напад совітського ле- тунства на Кошиці. Це повідомлення прий- нято з захопленням.

Про налет совітського летунства пові- домляють урядово: Совітське летунство перевело в середу в год. 13 повітряну ата- ку на Кошиці. Знищено багато будинків. Серед цивільного населення було 5 убитих і велике число ранених. Совітські літаки заатакували знов Кошиці в год. 17.30 та їх прогнала мадярська протилетунська ар- тилерія.

„Пештер Лойд" пише про приступлен- ня Мадярщини до війни і що Мадярщина

стоїть по боці націй, які воюють проти большевиків. Мадярський крок це новий доказ рішучості, з якою цей край напру- жить усі свої сили, щоб допомогти здій- снити спільну ціль — охоронити європей- ську цивілізацію. Вечірній часопис „Ма- дяроршаг" пише, що мадярський народ прийняв рішення уряду однодушно й здисципліновано, свідомий, що в цій бороть- бі, йде про майбутнє Європи. Мадярщина пережила жидівсько-комуністичну неволю на власній шкірі, з цілою її руйнівською жадобою влади. Мадярський нарід знає, що як довго існує ССРСР, неможлива в Е- вропі ніяка поважна конструктивна праця. Мадярщина горда, що вона може себе на- зивати одною з перших протибольшевиць- ких держав.

Спільний інтерес вимагає знищення комунізму

ЗАЯВА ДАНСЬКОГО УРЯДУ.

КОПЕНГАГА, 29. 6. — З нагоди великої війни на Сході данський уряд видав таку заяву:

„Війна, яка спалахнула між Німеччиною і ССРСР, спричинила, що дотеперішня ве- лика війна в Європі звійшла в нову фазу. Це примушує Данію до особливої уважли- вості, бо Німеччина звернула тепер свою зброю проти такої держави, що від літ бу- ла загрозою для розвитку й щастя північ- них держав. Побоювання півночі перед не- безпекою зі Сходу було зовсім оправдане. Про те свідчить напад Совітів під кінець 1939 р. на Фінляндію. Її героїська оборона

в нерівних змаганнях викликала тут хвилю симпатій для наших братів, що воюють на півночі. Тепер, коли після нового нападу Совітів на Фінляндію, війна знову почала- ся, ті самі почування хвилюють данський нарід. Але на той раз Фінляндія не веде тієї війни сама. Вона воює під проводом Німеччини разом з іншими європейськими державами за оборону європейськими дер- жавами європейської культури і цивілізації. Ця війна ведеться в спільному інтересі. Її рішальний вислід причиниться до того, щоби зберегти держави Європи перед роз- кладом.

Намагання завоювати Фінляндію буде відбите

ГЕЛЬСІНКИ, 28. 6. — „Фінський нарід перейнятий святим обуренням і обєднаний одною спільною волею і одним бажанням стоїть готовий почати боротьбу на смерть і життя за свою батьківщину" — пише що- денник „Гуфвудетадеблядет", який вихо- дить в Гельсінках. Ввесь без винятку фін- ський нарід стоїть під вражінням больше- вицького нападу на Фінляндію. Зазначу- ють, що Фінляндія має тепер право зажа- дати від світу, щоби він зайняв таке саме

становище як підчас большевицького на- паду в листопаді 1939 р., коли совітську напасть осудив увесь світ. „Спроби завою- вати або бомбардувати Фінляндію — пише фінський щоденник „Усі Суомі — відібе- звесь фінський нарід всіми своїми засоба- ми. Спеціальну бадьорість і почуття сили дає нам свідомість, що на цей раз ми не са- мі в тій боротьбі з большевизмом" — кін- чає згаданий щоденник.

Хаос в большевицьких радієвих програмах

ШТОКГОЛЬМ, 28. 6. — Шведська пре- са пише, що вже після 5-ох днів війни в програмах большевицьких радіовислень запанував хаос, який просто годі описати. Бувають такі випадки, що безперервно передають в радіопрограмах цілком пере- плутані і хаотичні повідомлення. Особливу веселість викликало в Швеції те, що 25. 6.

Москва несподівано почала свою вечірню радіопередачу... німецьким військовим маршем. У Штокгольмі питали, чи це в на- ївне намагання вплинути таким чином на німців, чи просто в архіві грамофонових кружків московської радіовисильні запану- вало вже таке замішання, що там не в силі знайти те, чого саме треба.

Еспанський легіон проти ССРСР

МАДРИД, 29. 6. — Як повідомляють з певного джерела, еспанський уряд видасть незабаром маніфест у справі творення ес- панського добровольчого корпусу. Перший транспорт добровольців буде готовий уже 3. липня. Міністр партії Аррезе звернувся до всіх обласних провідників Фаланги з покликом до міліції зголоситися до хресто- носного походу проти ССРСР і скрізь від- крити вербункові станиці для організації

добровольчого корпусу. „ССРСР хотів знищити Еспанію, — пи- шеться у відозві — щоб із руїн узяти світ у свої кліщі. Мільон поляглих героїв звизає пімсти. Європа не матиме скоріше спокою й мира, доки остання тінь большевизму не уступить із її кордонів. Легіон еспанських боевиків візьме участь у боях за рятуння Європи"

Оповістка

Прохаємо українців усіх ділянок зван- ня, які бажали б у найближчому і майбут- ньому змінити місце праці, очевидно після полагодження всіх формальностей, щоб негайно повідомили Український Цен- тральний Комітет, Краків, Зелена 26/12 (У- країнішер Гавптаусшусс, Кракау, Грінештр. 26/12), подаючи про себе такі дані: 1. Імя й прізвище; 2. місцевість, край і дата на- родження; 3. віроісповідання; 4. родинний стан; 5. фахова освіта (подрібна спеціаль- ність, назва і місце школи, час тривання студій, чи має диплом і який); 6. звання (докладно подати, в яких установах, яких становищах, у яких роках працював); 7. теперішнє заняття; 8. знання чужих мов (у якому ступні); 9. в якій ділянці по спеціаль- ності міг і хотів би працювати; 10. точна адреса про кожноразову зміну прохаємо обовзково повідомити). — Долучити слід обовязково дані про приналежність до я- коїсь української громадської організації, або вказівки про людей, які дану особу знають. Особи, які свого часу прислали да- ні про себе до УЦК — не потребують їх присилати, а тільки зголосити карткою свої побажання.

Закордонні часописи просимо передру- кувати цю оповістку

ВІДДІЛ ПРАЦІ УЦК.

БОЛЬШЕВИКИ РУЙНУЮТЬ ЛИТОВСЬКІ ЦЕРКВИ.

БЕРЛІН, 29. 6. — Литовські католицькі священики, що проживають у Німеччині, рішили виготовити меморіал про положен- ня католицької церкви на Литві. Згаданий меморіал мають переслати до Ватикану. З тих матеріалів, які досі надійшли, можна встійнити, що досі большевики цілковито знищили 24 церкви а в 16-ох святинях зни- щили внутрішнє уладження.

ЛІТВІНОВ ЗНОВУ НА ОВИДІ.

НЮ-ЙОРК, 29. 6. — Американська пре- сова агенція „Есотіейд Прес" повідомляє з Анкари, що тамошні заграничні дипло- мати говорять про те, що колишній боль- шевицький міністр заграничних справ Літ- вінов хоче вернутися до Москви, щоби пе- ребрати одно важне урядове становище. Мабуть йому доручать вести взаємини з Англією та Злученими Державами.

ЧЕРВОНИЙ ТЕРОР У МОСКВІ.

АНКАРА, 29. 6. До столиці Туреччини надійшли повідомлення з Москви. Згідно з тими вістками ГПУ перевело в останніх трьох днях тисячі арештувань. Частину а- рештуваних вже розстріляли. Диплома- тичні круги Москви мають вражіння, що ГПУ попало на слід якогось революційно- го протибольшевицького руху.

ФРАНЦУЗЬКІ ДОБРОВОЛЬЦІ ПРОТИ МОСКВИ.

ВІШІ, 29. 6. — Таксамо як і в Еспанії, Франція радісно привітала боротьбу, яку Німеччина почала проти большевиків. Щоб це виявити символічно, французи рі- шили створити добровольчий баталіон. Знову багато видних французьких журна- лістів із незайнятої частини Франції, зая- вило, що хоче взяти участь у цій війні, щоби французькому народові дати живу картину тих історичних часів, коли Евро- па визволується з тенет комунізму.

НАДЗВИЧАЙНИЙ ДОДАТОК „КРАКІВ- СЬКИХ ВІСТЕЙ".

З огляду на заповіджене надзвичайне воєнне звідомлення — в неділю 29. червня вийдуть „Краківські Вісті" надзвичайним додатком.

Промова президента Фінляндії

ГЕЛЬСІНКІ, 29. 6. — Президент фінляндської республіки Руті в своїй промові подав до відома про рішення почати оборонні кроки проти совітської напасти. Він сказав м. ін.:

„Ціллю політики Совітів мало бути знищення самостійності Фінляндії шляхом внутрішнього перевороту або окупації краю. Коли виявилось, що шлях внутрішньої революції не вдався внаслідок свободолюбності фінляндського народу та почуття єдності, СССР рішився піти шляхом насилья. У зв'язку з тим голова ради комісарів і комісар закордонних справ СССР Молотов підчас переговорів у Берліні 12. і 13. XI. 1940 р., отже зазедви 7 місяців після підписання мира в Москві, — зажадав від Німеччини вільної руки, щоб покінчити свої порахунки з Фінляндією та ліквідувати цей край. Ми зобов'язані канцлерові Гітлерові до найглибшої вдяки за те, що рішився тоді спротивитися домаганням СССР.

Від часу вибуху війни великодержав можна виразно устійнити, які були намагання СССР і їх становище до теперішньої війни. СССР приглядався з вдовolenням початкові війни та поширенню її терену, гадаючи, що таким чином морально й ма-

теріально ослаблять європейські, а також і позаєвропейські народи, зменшать їх силу опору й доведуть до того, що вони стануть легкою здобиччю для імперіялістичних зазіхань СССР. Він використовував без ніяких оглядів усі корисні ситуації та внаслідок того, коли на різних фронтах шаліла боротьба великодержав, Фінляндію примусили вести війну зовсім відокремлено з переважаючими совітськими військами. Не маємо ненависти до народів СССР, але також не носитимемо жалоби, коли Молотов і круги, відповідальні за совітську політику, впадуть жертвою своїх власних інтриг.

Тому, що у зв'язку з війною між Німеччиною й СССР совітські збройні сили напали на наш спокійний нарід і поширили воєнні дії на фінляндську територію, нашим обов'язком є боронитися. Робимо це з цілою рішучістю, об'єднані внутрішньо і при допомозі всіх моральних і військових засобів, які маємо до диспозиції. Наші шанси переможного закінчення цієї другої оборонної війни цим разом зовсім інші, ніж за першої війни, коли ми стояли самі перед натиском велитенської переваги-ворога”.

—о—

Фіни непохитно вірять у свою перемогу

ШТОКГОЛЬМ, 29. 6. — „Фінляндія довіряє німецькій збройній силі”. — Так починає свій опис фінляндських настроїв шведський щоденник „Свенска Моргенбладет”. Дослівно він пише так: „Взаємини між німцями й фінами є якнайкращі. Всі бачать свою опору в німцях, яких висока дисципліна імпонує спокійним фінам”. Далі шведський щоденник пише в своєму

звіті, що у Фінляндії велике вдовolenня викликало рішення шведського уряду пропустити транспорти німецьких військ. Про загальні настрої Фінляндії шведський кореспондент пише, що вони відзначаються безмежною вірою у майбутнє. Ця віра зміцнює фінляндські настрої. Всі люди мають усмішку на вустах і бадьоро глядять перед собою.

Невтральність Ірану

АНКАРА, 29. 6. — Московське радіо повідомило, що Іран звернувся з нотою до совітського уряду, в якій повідомив про свою невинність у німецько-большевицькій війні.

„Мондо Арабо” подає, що політичні круги Тегерану із щораз більшою журбою

реєструють грізну мову англійської й совітської преси проти Ірану. Напруження між Лондоном і Тегераном загострилося після того, як іранський уряд відмовився видати англійцям голову національного іракського уряду Ель Кайліяні.

—о—

Великий вплив добровольців у Мадриді

МАДРИД, 29. 6. — В п'ятницю в год. 9. рано в будинку Фаланги в Мадриді відкрито перше вербункове бюро добровольців до боротьби проти большевицьких ворогів населення. Вже в 2. год. перед цим речинцем зібралися перед будинком непроглядні ради членів Фаланги з усіх суспіль-

них верств. Тільки в самому Мадриді працює безупину 25 лікарів, що переводять необхідні фізичні здібності добровольців. Багато еспанок, особливо ті, що вже брали участь у домашній війні як доглядачки, зголошуються до Червоного Хреста.

—о—

Англія невдоволена невинністю Туреччини

АНКАРА, 28. 6. — З добре поінформованих дипломатичних кругів подають, що англійський амбасадор в Анкарі висловив невдовolenня з приводу невинності Туреччини в німецько-совітській війні. Амба-

сатор заявив турецькому міністрові закордонних справ, що декларацію невинності Туреччини вважає односторонньою піддержкою Німеччини.

—о—

НОВИНА!

Вийшла з друку книжка
В. Будзиновського

Пригоди запорожців

історичне оповідання.

Книжка дуже гарно видана, 211 стор. друку, форм. 14х21 см., в картоновій ілюстрованій оправі.

Ціна: 6.— зол., з пересилкою 6.60 зол.

Висилаємо за готівку — або за післяплатою.

До Німеччини посилок за післяплатою вислати не можна. Всі, що знаходяться в Німеччині й хотять набути в нас книжки, повинні чеком вилатити належитість на наше conto ч. 68085 в Берліні, в нас повідомити карткою, які книжки маємо вислати. Чеки можна дістати в кожному поштовім уряді й там повчати, як такий чек виповнити.

Замовляти: „Українське Видавництво”
Краків, Райхсштрассе 34.

АМЕРИКАНСЬКА ДОПОМОГА ЗАГРОЗОЮ ДЛЯ ЯПОНІЇ.

ТОКІО, 29. 6. — Заповіджену американську допомогу для Совітів вважають у Японії загрозою, що не може спокійно приглядатися транспортам американських воєнних матеріалів через Тихий океан до Владивостоку. Японські часописи заявляють однодушно, що американська допомога для СССР означає посереднє вороже становище проти Японії та що американські доставки зброї для СССР безсумніву загрожують Японії.

—о—

ВІЙНА В СИРІЇ.

ВІШІ, 29. 6. — Як подають з Бейруту, французькі війська перевели успішну атаку на відтинку Пальміру та завдали ворогові втрати. В четвер в год. 4.30 англійські воєнні кораблі почали обстрілювати французькі становища здовж побережжя. Після французької відсічі ці кораблі завернули. Вночі на 26. 6. англійські літаки бомбардували Бейрут і передмістя. В четвер рано в 7. год. англійські літаки збомбардували двірці у Гомсі.

—о—

З ЛОНДОНУ ДО МОСКВИ.

ШТОКГОЛЬМ, 29. 6. — Перша англійська комісія для СССР є в дорозі з Близького Сходу до Москви. Вона вилетіла трьома великими 4-моторовими літаками через Лісабону до Каїра, звідки полетять до Москви.

—о—

ВІЙСЬКОВА КОМПРОМІТАЦІЯ АНГЛІЇ.

АНКАРА, 28. 6. — Генерал турецької армії Еркеліб помістив на сторінках щоденника „Джумгуріет” незвичайно гостру критику британського „воєнного походу” в Сирії. Він стверджує, що видовище, яке Англія дала світові в Сирії, треба означити як військову компромітацію. На думку турецького генерала британська акція в Сирії не заслуговує на те, щоби її називати виступом „військового характеру”.

—о—

МЕТОДИ БОЛЬШЕВИЦЬКИХ КОМІСАРІВ

ШТОКГОЛЬМ, 29. 6. — Як подають із совітського фронту, вислані на фронт комісари, що мають контролювати совітську армію, перед своїм відступом у безпечне місце замикали у фортах совітські залоги, внаслідок чого залоги не могли піддатися. Підчас збомбардування цих фортиів згинувли всі без виімку.

—о—

ПРОМИСЛОВІ ЗАВЕДЕННЯ

„K. R. VETTER”

Люблин, Бернардинська 15.

Телефон 23-56.

**БРОВАР, ФАБРИКА МІНЕРАЛЬНИХ
ВОД, ПИВ, ЛІМОНАД, ГОРІЛОК
І ЛІКЕРІВ УСЯКОГО СМАКУ.**

Згадані вироби можна дістати в усіх великих люблинських і позамісцевих фірмах.

НОВИНКИ

КАЛЕНДАР

ЧЕРВЕНЬ.

29. Неділя — 3. Христового Серія.
30. Понеділок — мч. Мануїла.

В НЕДІЛЮ 29. ЧЕРВНЯ Ц. Р. в год. 12. полудне в українській православній церкві (Повісля 5) буде відправлений урочистий молебень у наміренні українського народу й у піху німецьких військ у поході проти большевиків.

ЦЕРКОВНА РАДА.

— 3 ДНЕМ 1. ЛИПНЯ 1941 Р. здержуємо висилку щоденника тим Передплатникам, що не вірівняли передплати за місяць червень. — На висилку залеглостей і передплати на місяць липень долучуємо до сьогоднішнього числа поштові складанки.

— ВСЕНАРОДНЯ БОГОСЛУЖБА в ГР.КАТОЛ. ЦЕРКВІ В КРАКОВІ. Щоби подякувати Всевишньому за великий змаг. Фієрра Німеччини у визволенню поневолених братів безбожницькими Совітами та щоби випросити Божого благословення для тієї святої війни і скорої, остаточної перемоги — відправиться у неділю 29. червня ц. р. в год. 9-її торжественна Служба Божа з принагідною проповіддю. — При цій нагоді відбудеться збірка на допомогу воєнним жертвам. — До громадної участі в цьому Богослуженні запрошує все наше Всч. Духовенство Кракова, всі наші Організації, Установи та всіх вірних — Гр.-Кат. Парохіяльний Уряд у Кракові.

— „ДО ВСІХ УЧАСНИКІВ ВИЗВОЛЬНИХ ЗМАГАНЬ"... Під повищим наголовком помістив п. ген. М. Капустянський заклик у „Краківських Вістях" з датою з 24. і 25. ч. м. Виясною в порозумінні з п. генералом, що ті б. члени українських армій, які вже зложили свої анкетні листки в ДУКТІ, не потребують другий раз зголошуватись. Визнання п. генерала відноситься до тих комбатантів, які знаходяться поза межами Ген. Губернаторства й не мали змоги в ДУКТІ зголоситися. При тій нагоді прошу всіх тих українських комбатантів, що ще своїх анкетних листків не виповнили, якнайскоріше це зробити й за посередництвом повітових організацій переслати їх до централі. За анкетними листками слід звертатися на мою адресу: Інж. М. Хроновят, Краків, Зелена 24/6.

— ЦІКАВИЙ ВИКЛАД. У четвер, дня 3. 7. ц. р., відбудеться в домі Комісії Міста при УДК в Кракові, вул. Льоретанська 18, II. п., виклад інж. Зенона Кохановського п. н. „Фабрикація чавуна". Початок в год. 19.30. Просимо всіх зацікавлених інженерів, промисловців, ремісників та інших громадян прийти на цей цікавий виклад. — Господарський Відділ УЦК.

— КУРСИ ДЛЯ НАРОДНИХ УЧИТЕЛІВ. У порозумінні з Головним Відділом Науки й Навчання в Уряді Г. Г. подаємо до відома, що в часі між 10. липня й кінцем серпня цього року відбудуться в Криниці й також мабуть у Холмі 6-ТИЖНЕВІ курси для некваліфікованих народних учителів, якщо, очевидно, дозволить на це обставини. Курси ці призначені й обов'язкові для всіх тих некваліфікованих учителів, що вчать тепер в українських народних школах в Г. Г. Їх скінчення дасть абсолютним право навчати в народній шкільництві. Докладні інформації подамо в найближчому часі. — В часі літніх ферій є в плані також улаштування 2-ТИЖНЕВИХ курсів для кваліфікованих народних учителів у таких місцевостях: Криниця, Санж, Ярослав, Грубешів, Холм, Біла Підляська. Завдання цих курсів — приготувати учителів до навчання нововведених предметів (німецька мова, українське народознавство) та подати деякі інші педагогічні вказівки. Участь у них добровільна. Ті, що задумують такий курс відбутися, зголосяться це службово в дотичного шкільного радника, а також в УДК (Делегатурі) найпізніше до 15. липня ц. р. — Шкільний Відділ УЦК.

— „УКРАЇНІКА" В НІМЕЦЬКІЙ ПРЕСІ. „Кракавер Цайтунг" у ч. 147 помістив п. з. „Речник українців у Г. Г." коротку, дуже прихильну статтю про проф. В. Кубійовича, Провідника УЦК, разом із його світлинкою. — На іншому місці помістив ред. Г. Андрашко цікаву статтю п. з. „Характеристичний нарис" про переслідування релігії в Україні жидо-комуністичною. На змислі є одна церква в Києві з безбожницьким написом на фронтоні.

Тим, що пішли...

Побратався сокіл із сизокрилим орлом...

Як орлан в життю: високо, у надземних леті в не досяжних просторах думки...

Задивлені перед себе бачили тільки Пі: заму-чену, скривавлену, потратовану, що припавши до землі лицем у смертнім болю голосила:

Синні діти! Не дайте рідної землі поганцям!

Вони чули стогін катованої матери, що пік вогнем їх серце.

І вони йшли їй на поміч.

„Та встоятись не було сил". Падали. Хто в отвертій боротьбі, хто в підземеллях тюрем, хто на шибениці гинув. Ніхто їм і похоронів не справляв. Ніхто хреста не ставив, не вбирав квітами могил.

А в хаті, щоб ніхто не бачив, плакала мати і дівчина десь на відлюддю дрібні сльози лила... Тисячі таких безіменних героїв жертвого життя засвідчили правдивість своєї ідеї. Могла безхрестиних, порослих буряном і будяччям, без ліку поцілії Україні.

А нині живі ці могили: їх голос, як голос грому, воєнної сурми, кличе до бою за правду й волю.

Багато їх впало — безіменних вояків святої

ідеї, лицарів слушної справи. Тисячі нових заповнили їхні місця у карних лапах дожидаючи моменту пімсти.

І він прийшов і вони пішли. Усміхнені і розрадувані як усе, бо настав їхній час, бо прийшла на них черга.

* * *

Пішли...

Український сокіл підлітає за дружим орлом у кривавим змагу.

І вони йдуть. Земля дріжить, клоняться збіжжя додолу, вітаючи лицарів, що несуть волю — радіють ниви золотисті політи потом та сльозами. Йдуть. Несуться гнів і помста разом з ними:

За Базар, за Крути, за Сибір, Соловки, за честь і славу, за руїну, за мільйони жертв!...

Йдуть, а їх благословляє дух предків, могили мучеників, героїв та усіх тих, що за Батьківщину життя своє віддали.

Вони пішли. Ми залишилися. Цього вимагає мент. Ждемо виказу.

Привітайте ж рідну землю і від нас, молоді орли! Поцілуйте її і пригорніться груддю до неї. Скажіть, що й ми прийдемо лікувати її рани, прийдемо, щоб для Неї жити і вмирати.

Всеволод Дурбак

Посмертна згадка

† ВОЛОДИМИР ЗМИЙ

член Т-ва „Просвіта", Т-ва „Сокіл", артист-малюв, член УНО в Берліні, ур. 29. травня 1909. р. у Львові, заосмотрений Найсв. Тайнами, помер по довгій і важкій недужі дня 20. травня 1941. в Мінхені і там 23. V. ц. р. на Вальдфрідгофі похоронений.

Заупокійна Служба за спокій душі відбудеться дня 29. VI. 1941. в год. 7.30 рано в парохіяльній церкві в Мурнав, про що Приятелів і Знайомих повідомляють:

Герта Ферстер, Отмахав О/с.
і співтовариші Покійного з Мурнав.

*

Покійний уродився 29. V. 1909. у Львові. Батьки (купець Теодор і Анастасія з р. Максимович) походили зі Ширеччини зі селянської родини. — Вже на шкільній лавці в Академічній гімназії у Львові проявив здібності до малювання. Залюбки малює краєвиди, як також мотиви визвольних змагань. За свою ніжну вдачу й добряче шире серце тішився Він не лише симпатією у професорів, але зміг здати собі любов і привязання серед приятелів і товаришів. Як вихованок бурси Інституту ім. св. Йосафата у Львові під умілою кермою тодішнього Ректора, Преосв. Епископа о. Д-ра Івана Бучка, вироблювався в Покійного Володимира чистий, кришталевий характер, виростала душа ідейного громадянина. Після іспиту зрілості віддається праці не лише в Т-ві „Просвіта", але також як карний член Т-ва „Сокіл" проявляв у Ширеччині живу діяльність. Брак матеріальних засобів не дозволяв Покійному студіювати на університеті, бо був Він ще малим хлопчиною, як батьки Його померли. Малийську школу студіював у тодішнього славного маляра Новаківського. — Глибока релігійність відбилася в Його малярській творчості. В роках 1931—35 працював як маляр у Свято-Успенській Лаврі манастиря о. о. Студитів в Уневі. Вислідом Його праці було м. і. розмалювання стін монастирської церкви в Уневі у східньому, византийсько-українському стилі, як також — разом з Я. Левицьким — стінописи на монастирським подаїрі з історичними мотивами з княжої, козацької доби та часів українських визвольних змагань під час світової війни.

*

З початком 1939. р. малював Покійний церкву в византийсько-українському стилі в одному селі на Лемківщині. Воєнна заверюха застав Покійного у Львові, звідки виїхав до Німеччини, був перекладачем в таборі полонених в Мурнав в Гор. Баварії, де працював до останньої хвилини.

Покійний був людиною дійсно непересічною, великих здібностей, наскрізь характерною, заодно товариською, лагідною, веселою вдачею, з добрячим усміхом, променистими очима, ясно задивлений вперед. Суворе, злиденне життя приймав завжди весело, жартуючи не раз з лукавої долі. Тим-то

зєднав Собі симпатію і привязання не лише у своїх, але і у чужих.

Похорон Його відбувся 23. V. ц. р. в Мінхені при участі трьох українських священників і одного німецького та численної української кольної філії УНО в Мінхені.

ПОДЯКА.

За ласкаву участь у похороні нашого незабутнього Друга Покійного Володимира Змий дня 23 V. 1941 в Мінхені складаємо сердечну подяку всьому Всч. Духовенству, Промовцям, українському хорові з Мінхену та усім Дружам і Товаришам, що віддали Покійному останню прислугу.

Герта Ферстер, Отмахав О/с.

і співтовариші Покійного з Мурнав.

СПРАВА ДОДАТКОВИХ ХАРЧЕВИХ КАРТОК.

Повідомляємо, що додаткові харчеві картки на місяць липень 1941 р. видаватимуть в УДК-Краків, Льоретанська 18, у днях 28. і 30. червня та 1. і 2. липня 1941 у такій позазбучній черзі:

30. 6. (понеділок) від год. 8—12 і 15—17, букви И, І, К, Л, М;

1. 7. (вівторок) від год. 8—12 і 15—17, букви Н, О, П, Р, С;

2. 7. (середа) від год. 8—13, букви Т, У, Ф, Х, Ц, Ч, Ш, Щ, Ю, Я.

Щоб одержати харчеві додаткові картки, вимагаємо предложити:

а) особисту виказку (Авсвайскарту) або посвідку реєстрації в УДК,

б) виказку вплачених датків до УДК,

в) червону харч. карту, а від українців із околиці Кракова потвердження замешкування в місцевості замешкання (або також черв. харч. карту). УДК-КРАКІВ.

КОМУНІКАТ

Українського Консуму в Кракові.

В тижні від 30. 6. до 6. 7. 1941 будемо продавати такі приділові продукти:

Хліб і мясо — в дотеперішній кількості й ціні.

Масло — на нормальні карти (дорослі й діти), відтинок 32, по 125 грамів на особу.

Оливу — на додаткові карти II. відтинок 21, по 125 грамів на особу.

Завваги: 1) Невиданий цукор на додаткові карти за червень видамо в липні. 2) Хто не взяв ще горілки за червень, може її ще дістати до 6 липня 1941. 3) Робимо старання за повними приділами виробів тютюнових і сподіваємось в найближчих днях їх дістати. 4) Ізза піврічної інвентури наша колоніяльна крамниця буде в понеділок дня 30. VII. 1941. замкнена. Хліб і мясо будуть продавати, як звичайно.

Управа

Дрібні оголошення

Пошукую знайомих із села Вербиліни, пов. Рогатин. — Іван Гой, Bilany, Gem. Göslawitz, Kr. Kolin. 2203

Пошукую швагра Михайла Бучу з Камірки-Пиратин, пов. Рава Руська. — Стадницький Микола, b. Ulrich Keilhauer, Dippelsdorf, a/Altenburg (Thür.). 2203

— ВСІМ УКРАЇНЦЯМ, що перебувають в Німеччині, подаємо до відома, що „Самоучок німецької мови для початкувчих" у 30 лекціях із найважливішими правилами граматики та ключем до вправ (написав І. Корецький) можна дістати в Німеччині у Видавництві: Verlag Otto Harrassowitz, Leipzig, Querstrasse 14. — Просимо за цією книжкою туди звертатися. 2-3

Висока Школа Позаочних Студій

УКРАЇНСЬКИЙ

ТЕХНІЧНО-ГОСПОДАРСЬКИЙ ІНСТИТУТ
в Подєбрадах

провадить кореспонденцію методом навчання і повсякчасно приймає нових студентів на такі відділи та курси:

1. Високошкільний економічно-кооперативний відділ — 8 семестрів.
2. Висока школа політичних наук — 6 семестрів.
3. Високі курси громадської агрономії.

Особи, що не мають відповідної підготовки до високошкільних студій, але бажають поширити свої знання або набути фахові знання, можуть вписуватися на такі загально-освітні та фахові курси:

4. Техніку сільсько-господарської промисловості — 6 семестрів.
5. Курси українознавства — 3 семестри.
6. Курси бухгалтерії — 2 семестри.
7. Курси чужих мов: німецької, французької, англійської.
8. Короткотермінові практичні курси: а) загальногосподарства, б) американського промислового підприємства, в) садівництва, г) консервації та перероблення садівництва й городництва, д) миловарства, е) фотографії, є) радіотехніки, ж) птахівництва, з) городництва та інші.

Докладний проспект із програмами студій висилається безплатно. На відповідь додавати поштову марку. При замовленні проспекту проситься подати свою повну адресу дуже виразно та чітко написану латинськими буквами, наподоблюючи друковані літери.

2056 Звертатися на адресу: 4—10
Ukrainisches Technisch-Wirtschaftliches Institut,
Podiebrad. — Protektorat Böhmen u. Mähren.

АГРАРІЯ

С. з о. в.

КРАКІВ, Страшевського 28, Тел. 174-79
ЛЮБЛИН, Косцюшки 8. Тел. 13-21

насіння

пшениці і скуп городових
опакуння — бочки.

1183 15-24

ГУРТОВИЙ СКЛАД ЦЕЛЮЛЬДОВИХ ВИРОБІВ
І ТОАЛЕТОВИХ ПРИБОРІВ — ф-м С. LÖFFLER
Краків, Колетек ч. 1. — Комісарська Управа.

Поручає всякого роду гребені, припинки, норми, варкочівки й сітки до волосся, щіточки до зубів і волосся, пензлі, пудернички, папіросниці, пухи до пудрування, приладдя до манікюру, сталеві й бакалітові вироби та соняшні окуляри.

Купцям і Кооперативам з провінції висилаємо за післяплатою. — Тел. 161-98. 1181 8-8

КІНО „АТЛАНТИК“

Від п'ятниці 27. VI. до 3. VII. 1941 висвітлює

Вир життя

Надпрограма:
Культурний додаток і тижневик
з Генерального Губернаторства.

Початок програми: в год. 16-й і 18-й.
В суботу, неділі й свята в год. 14, 16 і 18-й.
В неділі й свята ПОРАНКИ в 11. год.
Прохаємо приходити точно на початок

У торговельних справах

звертайтеся з Вашими замовленнями
до Торговельної Централі

УКРАЇНСЬКА ГОСПОДАРСЬКА СПІЛКА

„УГАС“

акційна спілка

КРАКІВ, вул. Зелена 18, тел. 200-22.

Відділ Люблин, вул. Замойська 21, тел. 20-74,
що обслуговує Союз Українських Кооперативів і українське приватне купецтво.
1182 15-24

Банк українців у Ген. Губернаторстві

Кооп. Рільничий Банк

„УКРАЇНБАНК“

Кооператива з відл. уділами

в Ярославі, Ринок 6, тел. 53.

Відділ в Кракові, вул. Гертруди 12/1.
Тел. 212-28.

Відділ у Люблині, вул. Краківська 78.
Тел. 25—61.

Полагоджує всі банкові орудки.

Кіно театр „СТЕЛЛЯ“

Краків,
вул. Любін 15.

Від п'ятниці 27. VI. до 3. VII. 1941 висвітлює

Любов суворо заборонена

Надпрограма: Актуальний тижневик
Генерал Губернаторства.

Початок у суботу, неділі та свята в год. 14,
16-й і 18-й. У будень в год. 16-й і 18-й.
Крім цього в неділі та свята ранішній сеанс
в год. 11-й.

Просимо притримуватися початків сеансів.

Кіно „ВАНДА“

Краків,
вул. Гертруди 5.

Від п'ятниці 27. VI. до 3. VII. 1941 висвітлює

Її особистий секретар

Надпрограма:
АКТУАЛЬНИЙ ЗВУКОВИЙ ТИЖНЕВИК

Початок програми: в год. 16-й і 18-й.
В суботу, неділі й свята в год. 14, 16 і 18-й.
В неділю та свята поранок в год. 11-й.
Місяця нумерації. З хвилиною, як починається
сеанс, вступ на сцену заборонений.

Кіно „УТІХА“

Краків, Старовіська 16
Тел. 125-16

Від п'ятниці 27. VI. до 3. VII. 1941 висвітлює

Жінка з минулим

Надпрограма: Найновіший тижневик
з Ген. Губернаторства.

Початок сеансів у будні в год. 16-й і 18-й.
В неділі й свята в год. 14-й, 16-й і 18-й.
В неділі й свята в 11. год. — Поранки.

Кіно театр „ШТУКА“

Краків,
вул. Яна 6.

Від п'ятниці 27. VI. до 3. VII. 1941 висвітлює

Кора Терри

Додаток: Актуальний звуковий тижневик.

Початок в год. 16-й і 18-й. У суботу, неділі й свята в год.: 14, 16 і 18-й. Крім цього в неділі та свята ранішній сеанс в год. 11-й.
Просимо притримуватися початків сеансів.

Оголошуйтесь у „К. В.“

ЦІНА ОГолоШЕНЬ: Ціла сторінка 600 зол., пів сторінки 320 зол., 1/4 сторінки 180 зол., 1/8 сторінки 150 зол., 1/16 сторінки 80 зол.
МЕНШІ ОГолоШЕННЯ: 1 міліметр ширини і шпальти (або його місце) 1 зол. — В тексті 100% дорожче, на першій сторінці 200% дорожче.
ДРІБНІ ОГолоШЕННЯ: 30 сотиків за слово, найменше 3 зол. Для шукаючих праці 15 сот. за слово. Матримоніальні по 50 сот. за слово.
КНИЖКИ: Всі книжки нашого видавництва продають книгарні й адміністрація видавництва. Хто хоче замовити книжки просто на свою адресу — повинен наперед прислати належність і на пересилку, а тоді вишлемо бажані книжки.

ПЕРЕДПЛАТА „Кр. В.“: Передплату треба вислати згорі. Передплата однакова а краю й закордоном. Часопису на кредит не можемо вислати. При зміні адреси треба все подавати попередку адресу.

ВИСИЛКА ГРОШЕЙ: Гроші на передплату в Генерального Губернаторства треба посилати переказами або чеками нашого видавництва Sch A Warschau Nr. 3812. З Німеччини чеками нашого видавництва на Postscheckkonto Berlin № 68085.

З Протекторату: чеками „Українського Видавництва“ Postsparkasse Prag 78.513. — Із Словаччини чеками Tatra banka, filiálka v Bratislave, Bratislava, № 5015 на р-к Ukrainiske Nakladatelstvo v Krakove. — Курс 1 нім. марки 2 зол., 1 чеської кор. 0.20 зол., 1 словацької кор. 0.20 зол.
При висилці грошей все треба подати на що призначені гроші. Звертаємо увагу: подавати чітку і докладну адресу.

За Редакцію відповідає заступний редактор М. Хомяк у Кракові. Видає „Українське Видавництво“, Краків, вул. Райхсштрассе 34, II. Тел.

З друкарні „Нова Друкарня Денникова“ під наказною управою, Краків, вул. Ожешкової 7, тел. 102-79.

Verantwortlich für den Gesamtinhalt und Anzeigenteil: Hauptschriftleiter M. Chomiak, Krakau. Verlag: „Ukrainischer Verlag“ G. m. b. H. Reichsstrasse 34, Fernspr. 280-39. — Druck: „Neue Zeitungsdruckerei“, Kommissarische Verwaltung, Krakau, Orzeszkowagasse 7, Fernsprecher 102-79.